

valószínű

Stany:

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőség iroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben öv. Kirchnerné felvétel és rendelé irodájában (az Andrássy-sétány és iskola-utca sarkán lévő Kádics-féle házban) is átvételnek.
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felolós szerkesztő: Perjéssy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítandó — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyitólapon egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pénteken délig beküldeni.

IX. évfolyam

Vasárnap 1900. évi február 4-én.

5. szám

Városi közgyűlés.

Versecz 1900. jan. 31.

Érdekes és nagyon sok tekintetben tanulságos közgyűlést tartott a mult kedden és folytatólagosan szerdán délelőtt városi törvényhatóságunk.

A város atyái ez alkalommal különösen nagy számmal jelentek meg, de a karzat is zsufolásig megtelt érdeklődő polgárokkal.

Hire járt már hetek óta, hogy nagy heccek lesznek. No hiszen azok valának is, de nem olyanok, mint a milyenekre a rendezők számítottak, és a milyeneket dobzóval hirdettek.

Olyan dolgok merültek ezúttal felszínre, melyek nagyon is sötét képet vetnek arra a gazdálkodásra, melyet egyes, éppen a legnagyobb szájhős városatyák követnek.

Olyan vádak hangoztak el a közgyűlési teremben — és az érintettek által hallgattak el minden szó nélkül, mely vádak hallatára más városokban maguk a képviselők követelték volna teljes erélyességgel, hogy a megtámadott reputációt védjék meg azok, a kiket a vádak értek, vagy ha igazak és valók azok, vonják le maguk részére a konsequenciákat, és ne kompromittálják többé a várost, melyet több tapintatlan cselekedet nem régebben is olyan országos rossz hirbe kevert.

Hovatovább kitűnik az, hogy városi képviselő testületünkben sok oly ember ül, a kik éppenséggel nem odavalók, a kiknek

tetteik és cselekedeteik csak rossz hirbe keverhetik a várost.

Mindinkább kitűnik, hogy a tanult és intelligens elemek kiszorítása, és a félművelt vagy műveletlen, tanulatlan elemek térfoglalása meg fogja boszulni, s már most is megboszulta magát.

Az elvakult személyeskedés, mely az objectivitásra ügyet sem vet, mely czéljai elérésében az eszközöket nem válogatja, legyenek azok nemesek, vagy nemtelenek — nagy kárára válnak a közjólétnek, s megakasztják a város haladását.

A fentebbiek után áttérünk a közgyűlés lefolyásának ismertetésére:

A közgyűlés interpellációval kezdődött. Dr. Illjes kérdezte, mi van a két fordítói állás rendszerezésével s hogy miért nem sürgette meg már a polgármester esetleg személyesen ezen közgyűlési határozat jóváhagyását? Az ügyvel bővebben majd a jövő közgyűlésen foglalkoznak, mivel a jelenlegi tárgysorozatban nem foglalkoztatik. Ugyancsak Illjes panaszkodott, hogy a rendőralkapitány egy iparost heti vásár alkalmával minden igaz ok nélkül egy kihallgatás alkalmával nem bocsátott egész nap szabadon, miáltal az illető iparos nagy anyagi kárt is szenvedett. Polgármester megígerte, hogy az ügyet vizsgálat tárgyává teszi s a jövő közgyűlésen jelentést tesz annak eredményéről.

Tokits pedig nem volt megelégedve azzal, hogy az előfogatásokat alapos ok nélkül változtatják, polgármester azután nagy nehezen őt is megnyugtatta. A havi jelentéshez Petrovics György szolt hozzá, hogy a pancsovai uton miért nem terítik el a kavicsot. Szalay Lajos városi mérnök kijelenti, hogy a kavics szállítás csak decemberben fejeztetett be s ő az elterítésről csak januárban gondoskodhatott, első sorban

pedig a kudriczi uti kavics készlet beágyazását kellett véghez vinni, mert ott még nagyobb szükség volt a beágyazásra — de most már a pancsovai út is sorra kerül már. Rottler Ferencz nem akarta a mérnök ékes német nyelven tartott válaszát megérteni, azért írásbeli jelentést kért a mérnöktől, a mi azután majd német és szerb fordításban kerül a jövő közgyűlés elé — mert természetesen a mérnöki jelentés magyarul lesz megeselekedve.

Györgyevits Velimirt a közigazgatási bíróság ítéllete is törölte a virilisták névsorából, minthogy nevezett nem hivatásos szerkesztő s így az adója sem számítható duplán, mint kereskedőnek az adója pedig nem üti meg a virilistaság mértékét. Illjes ügyvéd mindenáron vitát akart ezen tárgynál provokálni, s azon téves felfogásból indult ki, mintha az adóhivatal kvalifikálná az adófizetőket, holott ez a bemutatott adatok alapján az igazoló választmány feladatát képezi. Végre is kénytelen volt ő is a legfelsőbb forum ítéletét tudomásul venni — minthogy egyebet úgy sem lehetett tenni.

A bor, hús, szeszadó után ezután szintén községi pótdó lesz, a belügyministeri jóváhagyás folytán s ezen új szabályrendelet márczius 2-án fog életbe lépni.

A csatornázási munkálatok költségeiről a vállalkozó magyar asfalt részvénytársaság az adóslevelek kiadását kérte, de Petrovics György ellenezte azt, minthogy az ő véleménye szerint ezen már két év előtt elkészített munka nem véteztet át — holott mint Kehrer Béla tanácsos felvilágosította a közgyűlést, a munkálatok igenis még a mult évben átvették közgyűlésileg, s csakis egyes pótlás, mint a csatorna felső részének simítása rendeltetett el, mely munkát szerzősszerűleg különben sem tartozott a társaság végrehajtani, mivel ily felsősímitású csatornát az egész világon nem készítettek eddig. Végre is azonban a közgyűlés mégis elhatározta korábbi határozatai alapján, hogy a magyar

Tárcza.

Pusztuló porták.

Irta: Perjéssy Lajos.

Folytatás.

II.

A nagytiszteletű Úr imigyen folytatá elbeszélését.

— A Sajókeőyek — mint tudva van — ősrégi családból származtak.

Hiteles adatok bizonyítják, hogy őseik már negyedik Béla idejében szerepet vivő emberek valának.

Hogy ősi fészük, Sajókő vára, mely mint őrszem ott figyel a magas sziklabérczen, s ormairól három vármegyébe tekinthet a szem: az a büszke sasfészek hogy mikor épült, milyen viszontagságon ment keresztül, azt a történetírók is csak nagyon hézagosan tudják előadni.

Tény az hogy a Sajókeőyek hosszú századokon át vezérszerepet játszottak, különösen kitüntették magukat a Rákócziak idejében, mint vakmerő kalandokat végzett kurucz vezetők, mint Beresényi, magyarok vezére, sokat emlegetett hű emberei.

Mint törhetlen akaraterejű, jellem szilárd emberek a vallási villongások idejében kemény védelmezői valának kalvinus tanának s az is

meg vagyon írva Sajókeőy Ambrusról, hogy Maria Terézia idejében börtönt szenvedett, mivel valamelyes bucsujárás alkalmával csufondáros viselkedést és izgatást tanusított volna.

No de mindazok régen történetnek, nem is tartoznak ide; a feledés fátyola reá borult azokra a sajnálatos dolgokra. Most már hal Istennek más világot élünk, . . . de más világ volt már akkor is, midőn a harminczas és negyvenes években az öreg nagysajói Sajókeőy nagyságos úr, — annak az elzúlott alaknak, a ki mai ünnepségünket oly fájdalmas módon megzavarta, annak a sajnálatra méltó embernek édes atyja élt és nagy befolyásával, hatalmával és gazdag földi javaival uralkodott e vidéken és e vármegyében.

Az öreg úr, kinek hamvai ott nyugosznak régi templomunk sirkamrájában, kinek neve oly ismert és tisztelt volt széles e hazában, az a jeles hazafi megfordulna sírjában, ha látná, mint lettek füst és parava az ősi nemesi dominiumok mint tiporják sárba, mint ócsárolják, mint gnyolják azt a nevet, a melyet ő is viselt egykoron.

Az öreg úr állandóan községünkben lakott abban az ódon kastélyban, mely előtt a mai esemény lejátszódott, s melynek homlokzata a Sajókeőyek büszke cimere fölé odakerült a magyar nemzeti cimere is, minthogy a kastély, történetünk hőseinek, Caésár urnak utolsó és egyetlen vagyona az állam kezére került

Iskolát csináltak belőle, a mi mindenesetre szebb és örvendetesebb dolog, mintha pálinka főző vagy mondjuk modernebbül, mintha valami szeszgyár magas kéménye ontaná a füstöt az ősi tisztes hajlék felett, s itt is gyartanak azt a pusztító tüzitalt, mely népünk annyi százereit teszi földönfutóvá.

Azt a szerencsétlen embert, kit most sárral dobál a csöcselék, fiatalabb korában ismerete nem csak az egész felvidék, de nevének szárnyára kapta a hir, szép tetteit megirták dicsőítették; s lecsordul az ember szeméből a kony, ha látja mivé lett; — hire dicsősége mint vész el az éji homályban.

A nagytiszteletű úr szemében tényleg megjelent par keserű köncsepp, felállott helyéről, a pipájával bajlódott, hogy elrejtse felindulását, — mi ezalatt koczintottunk, és türelmesen vártuk az elbeszélés folytatását.

— Ket elzúllott alakot láttunk ma. Mig az első az egy időben előkelő nemesi földbirtoikos osztály — mondjuk divatosan dszentri — bukasát mutatja, a másik a köznemesség (hétszilvafas) elzúllásának egyik példaja.

— Demokraták vagyunk mindannyian; régi nemességünk hangoztatása felett ezeltűt ötvénkét esztendővel — helyesen, okosan becsuktuk az ajtót — felszazada már, hogy ledültek a kiváltságos osztályokat elválasztó kemény kőfalak, haladunk a civilizációval, . . . az igaz hogy azzal az idealizmus is nap nap

asphalt társaságnak a két darab, 65857 frt. 61 kr. és 57091 frt. 72 krról szóló adóleveleket kiállítja s kiszolgáltatja.

Ezután törvényhatósági munkásközvetítőnek Kehrer Béla tanácsost választotta meg a közgyűlés, majd pedig a belügyminiszernek Szalay Lajos városi mérnök visszahelyezésére vonatkozó rendelete került tárgyalás alá.

A miniszter nem látja mérnöki felelősségét folytán semmi szükségét a felfüggesztésnek, minthogy semmi konkrét adat nincs a mérnök ellen, s a fegyelmi vizsgálat megejtésére, amit a mérnök már korábban s ez alkalommal is kért maga ellen, hivatalbani maradása semmi befolyással nem lehet. — A ministeri rendelet felolvasása után első sorban Dr. Markovics György szólalt fel, a ki kérdezte hogy a polgármester a mérnököt a közgyűlés tudta nélkül miért helyezte vissza állásába? A polgármester erre kijelenti, hogy a főispánnal való megbeszélés folytán vitte véghez a visszahelyezést, mint-hogy mérnök nélkül nem lehet a város s a fel-szaporodott műszaki ügyek elintézése már nem volt tovább halasztható. Markovics a polgármester választát nem veszi tudomásul, minthogy a visszahelyezés a közgyűlés hatáskörébe tartozott nézete szerint, s lehetett volna rendkívüli közgyűlést is összehívni ezen fontos ügyben. Rottler ugyancsak ezen álláspontra helyezkedik a polgármester és főispán együttes intézkedése által sértve látja a közgyűlés jogait. Kéri azonban, hogy mindenek előtt olvassák fel a mérnök felelősségét és Haasz műszaki tanácsos véleményét a villamvilágítási telep építkezése és felülvizsgálatára vonatkozólag. A felelősséget magyarul és azonnali szabad német fordításban Kehrer Béla tanácsos, majd az ő rosszul léte után Weinfert Károly főjegyző olvasta fel.

Az öt ívet kitevő terjedelmes felelősséget sajnálatunkra térszűke miatt egész terjedelmében nem közölhetjük s így csak részletekre szorítkozhatunk ezen a város műszaki viszonyait oly annyira jellemző és leleplező mérnöki felelősségből.

Szalay városi mérnök felelősségében első sorban kéri, hogy a minister vizsgálta meg teljesen pártatlan állami műszaki szakközvegek által úgy a villamvilágítás létesítése körül véghez vitt tevékenységét, mint a három év alatti összes mérnöki működését s ezen műszaki vélemény alapján vagy ítéltesse el a törvény teljes szigorja szerint ha mulasztás, hanyagság vagy könnyelműséggel lehetne őt műszaki egyének megítélése szerint vádolni, vagy pedig állítsa vissza a minister megsértett műszaki és tisztviselői reputációját. Ezután áttér a villamvilágítási építkezés befolyásának előadására. Az építkezést nem az itteni vállalkozók, hanem egy Verseczen teljesen ismeretlen egyén Zaboreczky

után inkább kezd kivesszini fajukból — mondok demokraták vagyunk, — vagy legalább azt hangoztatjuk mindannyian, de én kimondom nyíltan, őszintén, az én puritánságomban, hogy bár az emberek egyenlőségét, azt az isteni tant hirdetem a szószékéről . . . még is fáj az én szívem, ha látom, mint pusztulnak, mint dőlnek össze a régi porták, melyekben valaha a hamisítatlan igaz magyar pátriarchális életlakozott, hol oly melegen, oly kitartóan ápoltak a hazaszeretettel, a nemzeti ideákat, hol utjat állották okos lövel, szívossággal hogy ne vesszen el a nemzet e hazán . . .

Mint fiatal segédlelkész 1847-ben kerültem a kollegium falai közül Sajó-Bátorra.

Tudjátok mindannyian, hogy milyen élet, milyen nevelés folyt ott a mi édes anyánk, a kollegium kebelében, hiszen még mostanában is csak alig alig változott valami, legfeljebb a külső máz.

Tapasztalatlan, a világban járatlan, a külső formák megtartásában teljesen járatlan fiatal ember voltam, de telve ambícióval, telve lelkesedéssel.

A sors áldó keze úgy intézte sorsomat, hogy szerény kis hivatalom mellett (negyven bankó forint volt az évi fizetésem) a földes urhoz, Sajókeőyhez kerültem nevelőnek.

Mint 24 éves fiatal ember nevelője lettem Sajókeőy Klárának, a büszke nemesi család dédelgetett kegyencének.

Az öreg úr kastélya abban az időben találkozó helye volt a megyebeli intelligenciának hol járta ugyan a vadászat, a mulatozás, de meg a kártya is, de a mellet komoly megbeszélés-

kecskeméti építész nyerte el, mint legolcsóbb ajánlattevő, akit sem a tanács, sem a mérnök nem ismert, de a Ganz cég által volt ajánlva, mint a ki a kecskeméti villamvilágítási telepet általános megelégedésre kiépítette. Zaboreczky az itteni vállalkozók már a vasutnál való megérkezése alkalmával felszólították, hogy lépjen velük Stark József lakásán egyezsége a versenytárgyalás megtartása előtt — de nevezett a sáposztásba nem ment bele. Petrovics György kőműves és városi képviselő az általa lefoglalt összes több mint fél millió verseczi téglát csak ötszáz forint lefizetése után engedte át vállalkozónak, mikor Zaboreczky már Nagy-Becskerek-ről szállított az építéshez több mint százezer téglát. — Kitzinger Sebestyén ács és városi képviselő átakarta venni vállalkozótól az ácsmunkákat s a mérnököt is felkérte, hogy beszéljen érdekében a vállalkozóval — de Zaboreczkynek magának volt ácsmestere s így nem engedte át ezen munkát konkurensének. Petrovics György kőműves és Kitzinger Sebestyén azután daczára hogy konkurensi voltak tagjai voltak számoló és felülvizsgáló bizottságnak, ép úgy Stark József kőműves és ennek apósa Seemayer Ferenc kovácsmester és városi képviselő akik szintén konkurensi voltak a verseny tárgyalásánál. Kuncze József földmérő a ki a mérnöki címet bitorolja szintén tagja volt a leszámolási bizottságnak, de ő neki mint maga sokszor kinyilatkozta különvéleménye soha nem volt, mert ő békében akar élni mindenkivel, s ő teljesen Petrovics és Kitzinger parancsai szerint mért és számított. Ez a bizottság számolt le először a vállalkozóval, ezek végezték az összes felméréseket, a mérnök a bizottság kívánatára mint volt építész vezető sem a felmérésekben, sem a leszámolásban nem vett részt és csak a kész leszámolást vizsgálta át számszerűleg, hogy valjon az összedadás és sorzásban nem tette a bizottság hibát. Később a bizottság a saját első leszámolását dezavualta, új leszámolást készített a vállalkozó nélkül, a mit azonban a mérnök már vonakodott aláírni, mivel vagy az első vagy a második bizottsági leszámolásnak rosznak kellett lenni. Mikor azután tanácsi felhívásra ő maga is elkészítette saját felmérései alapján a leszámolást kintunt, hogy a bizottság mindkét esetben hibás felméréseket és leszámolást készített. Vállalkozó ugyanezen eredményre jutott s közte a mérnök leszámolása közt mindössze háromszáz forint különbség volt. Ekkor kérte a városi mérnök, hogy részrehajlatlan mérnökök és építésszek vizsgálják az összes leszámolásokat át, minthogy ő nem engedi a várost egy olyan pörbe belemenni, a mit a város bizonyosan elveszt.

Ezért azután a Petrovics György és Kitzinger Sebestyén a saját és nem a város érdekeit

les tárgyait képezték a felmerült új eszmék

Képzeltetik milyen jó iskola volt az én számomra az új környezet.

Az öreg ur aristokratikus hajlamokkal bírt ugyan, de nem zarkozott el az újabb eszmék elől. Széchenyi nagyobb embernek tartotta ugyan Kossuthnál, minden alkalommal őt halmozta el fellengző dicséréivel, hirdette eszméit, de midőn a sérelmek egymást érték, s a megyebeli hurbanista tót urak a szomszédos birtokosok fészkelődtek, lassan lassan K o s s u t h hívévé vált.

Caesar urfival tanítványom egyetlen fivérével, ki négy évvel volt fiatalabb, mint én, hovatovább nagyobb barátságot kötöttünk. Szerény viseletem, elvonultságom megnyerte tetszését ő bátorított, lelkesített, istápolta apró cseprő bajaimban.

Nevelését és tanítását bizonyos nagynénei befolyás folytán, — melynek még az öreg ur sem tudott ellent állani, — a hazafias fehér papoknak egy közel fekvő városban levő iskolában nyerte, mind annak daczára, hogy az egész család keménynyaku kálomista vala.

Abban az időben, midőn megismerkedtünk a jogtudományokra készült elő, de mivel előzőleg egy veszedelmes betegségből lábalt ki — szülei egész éven át nem eresztették ki korukból, otthon tanult a szülei haznál, s ez a körülmény szinte ráutalta, hogy barátságával mint idősebbet megtiszteljen.

Az öreg urak összejövetelén, disputaik közepezt mi is ott lézengettünk, s dicséretünkre legyen mondva nagyon is oda halgattunk, hogy miket beszélnek

Folytatása következik.

kereső érdekesoportozat a mérnököt kezdte el üldözni, mivel nem állt az ő pártjukra, hanem az igazságot akarta.

Petrovics György kőműves és városatyja 1897 márczius 29-én a leszámolás kezdetekor már megígérte a vállalkozónak, hogy nem fog egyhamar a pénzéhez jutni. Később a városi mérnök feljelentette Petrovics Györgyöt, hogy mint szerb mezőgazdasági elnök nem annyit fizet ki a munkásoknak, mint a mennyit ő felvesz a munkáért a városi pénztárnál. Mikor pedig Petrovics György a honvédlaktanyai építkezés kiadása előtt felszólította Szalayt, hogy legyen neki csendes társa az építkezésnél, megfizeti őt ezért a mérnök méltatlankodva utasította vissza az ajánlatot. Mikor pedig a honvédlaktanya építkezésének kiadását Kitzinger és Stark ellen megfelellezte a városi mérnök, Kitzinger megígérte a városi mérnöknek, hogy ezért a felelősséget kitéri a nyakát. — Kuncze Józsefnek meg a munkálatait mint teljesen hasznavehetetleneket a törzskönyvezésre vonatkozólag időközben szintén visszavetette a mérnök.

Azonkívül megszüntette a mérnöki hivatalban szokásban volt városatyai kaszinózást s így más városatyák haragját is magára vonta, de különösen a fenti leszámolási érdekbizottságot.

Igy azután nem csoda, ha ezek az érdekesoportok szeretnék, ha az ő velük kezét nem fogó városi mérnök eltávolítatnék hivatalából bármilyen módon. — Mint okleveles mérnök nem fogadhatja el ily minden műszaki szak-képzettség nélkül is a mellett teljesen elfogult, egyszerű kézművesek ítéletét és ismétellen kéri a minisztert, hogy műszaki közvegek által vizsgálta felül egész műszaki működését — és csak annak a megtörténte után ítéljenek tettei fölé. — Ezen felelősséget felolvasása úgy a városatyák mint a hallgató közönség körében óriási megbotránkozást keltett. Igazak-e ezek a vádak vagy nem? Tessék erre felelni! — Ezután a gyűlést felfüggesztette az elnök főispán, s delután Haasz műszaki tanácsos átiratát olvasták fel, a ki egyik leszámolást sem fogadta el, s egy külön leszámolást kért, hogy azt vizsgálhassa felül. Ez azonban nem lett végre hajtva s végre is, Haasz műszaki tanácsos ajánlatára egyesység útjára lépett a város a vállalkozóval.

Rottler és Petrovics felszólalásai után — kik persze a mérnök vissza helyezését úgy egyéni mint pártpolitikai szempontból nem fogadták el — a közgyűlés 44 szoval 27 ellenében kimondta, hogy nem veszi tudomásul a főispán és polgármester rendeletei folytán a ministeri meghagyás értelmében visszahelyezését a városi mérnöknek, mert ez a közgyűlés hatáskörébe tartozott volna és fentartja régebbi álláspontját. Egyúttal elrendelte, hogy a fegyelmi vizsgálatot a polgármester már most hatádektalanul teljesítse. — Más fontos tárgy nem is igen volt ezután, daczára hogy még a következő nap délelőttjén is együtt voltak a városatyák. Az árva pénzek ezután is az itteni pénzügyintézetnél lesznek elhelyezve. Marosvásárhely kvóta ellenes feliratát egyszerűen tudomásul vették, a szóda adót nem fogadták el, majd pedig felkérték a minisztert, hogy a honvédlaktanyai építkezés vegett vagy engedélyezze a bécsi földhitelintézet 94 százalékos ajánlatát, vagy adjon az építkezésre kölcsön az állam egy negyedmillió forintot.

Erre az utóbbira csakugyan kíváncsiak vagyunk magunk is és szívből óhajtjuk, hogy a közgyűlés kívánságát a ministerium teljesítse.

NAPI HIREK.

Eljegyzés. Ábrahám Margit fehértemplomi áll. tantónőt eljegyezte Eleőd János Ganz gyári hivatalnok. Gratulálunk.

Halálozás. Tangl Ferenc helybeli tekintélyes mészáros mester, 1848/49 évi honvéd, élete 76-ik évében a múlt kedden elhunyt, és a polgárság nagy részvéte mellett temettetett el. A boldogult általánosan ismert népszerű alakja volt városunknak, büszke volt arra, hogy a szabadságharcban ő is sok esztében küzdött. A többi derék verseczi honvédekkel. Érzelmére nézve kifogástalan hazafi volt, a mikor csak tehette magyarul beszélt. Áldott legyen emlékezete.

A verseczi rom. kath. hitközség múlt hó 29-én tartotta meg rendes évi közgyűlését Lászlóffy László apátplebános egyházi és dr. Seemayer Károly világi elnökök vezetése mellett. A nagy és népes egyházközség a múlt esztendő-

ben is nagyon szépen gyarapodott. A közgyűlés elején meleg hangú üdvözlő iratott intéztek a csanádi egyházmegye áldott lelkű főpásztorához. Dessewffy püspökhöz. Milleker Bódog egyh. jegyzőnek a múlt évben az egyház kebelében felmerült ügyek ismertetését tárgyaló jelentésnek felolvasása után Braichler Nándor egyh. gondnok terjesztette elő a hitközség vagyoni állapotát feltüntető jelentését, mely szerint a hitközségnek a múlt évben 57. 825 K. bevétele és 40.721 K. kiadása volt. A főlegleg tehát 17. 103 K. Az 1900 évre szóló költség előirányzatban a bevételt 32.313 K. és a kiadást 18.907 K. állapították meg, végül a hitközség köszönetet szavazott Thór Erzsébet úrnőnek, 4000 koronás alapítványiért. Az egész közgyűlés menetéből az tűnt ki, hogy az egyházközség vezetése jó kezekben nyugszik s az egyház a virágzás állapotába jutott.

Esküdtbírák kisorsolása. 1900 év első évnegyedére a fehértemplomi esküdtbíroságnál a következő esküdtek sorsoltattak ki: Ertl József, népisk. igazgató, Tittiger Károly földmivelő, Schmich Károly földmivelő. Balanesku Demeter kereskedő, (Fehértemplom); Janell József tanár, Perjessy Lajos tanár, (Versecz); Márton Antal Kovács, (Udvarszállás); Pfaffel Károly közjegyzői hivatalnok, Dresel Zsigmond gépgyáros, Waldherr József tanár, Lineza Miklós ügyvéd-jelölt (Versecz) Mayer Károly igazgató, Majoros Samu malombirtokos, (Fehértemplom); Wild Sándor nyugdíjazott jószággyártó, Klauber Jakob Vállalkozó; Karvasi Lajos tanár, (Versecz) Lorenec Antal kereskedő (Fehértemplom) Kovács Ferencz szeszégető, (Versecz), Weiss András földmivelő, (Fehértemplom), Molik József kereskedő (Versecz), Josef Antal hentes, (Fehértemplom), Sieger József mészáros, Lövy Miksa kereskedő, — Wessel Adolf vendéglős, Weitner Ferencz takarékpénztári igazgató, Kirchner Ernő nyomatulajdonos, Haag Ferencz nyug. tanító Horváth Dénes Kovács, (Versecz), Fehérvári János vendéglős, (Jassenova), Pótesküdtek: ifj. Kremling Ferencz kereskedő, Dr. Mannheim Jacob főorvos Dr. Banics Száva, ügyvéd, Lauricz Henrik szabó, ifj. Kaner Ferencz szabó, — Uhrmann Károly molnár, Faul Miklós kereskedő Detz Sebestyén vendéglős, Horváth József lelkész, Vandannee János könyvvezető, (Fehértemplom). — A fentebbi esküdtbírák, kik között 18 verseczi lakos van 12-től 24-ig tartó időközre rendeltettek be Fehértemplomba. A jövő Vasárnap este tehát nagy vándorlása lesz a verseczi esküdtbíroknak.

Állami főreáliskolánk hangversenye és táncmulatsága. A magy kir. állami főreáliskola tanári testülete és ifjusága a múlt szombaton minden ízében rendkívül sikerült és kedves estélyt rendezett a Glückmann-féle vígadóban, melynek fényes helyiségei a szó szoros értelmében zsufolásig megteltek közönséggel s nemcsak Versecz városának intelligens urai közönsége adott ez alkalommal találkát egymásnak, hanem a vidék is képviselve volt. A fehértemplomi magy. kir. állami főgymnasium ifjusága Gaspárics tanár vezetése alatt szintén képviseltette magát 15 ügyes diakkal. Az estély műsora igen egyes és élvezetesen volt összeállítva, az előadott darabok mind arról tettek tanúbizonyságot, hogy a szereplők faradságot nem kímélve legnagyobb szorgalmat gyakoroltak és nemes ambíciójukat találták abban, hogy az estély sikere a múlt évben tartott és a közönség által oly rokonszenvesen fogadott ifjusági mulatság sikerét is felülmulja. Ezek után áttérünk a műsor egyes pontjainak ismertetésére. Első számunk az ifjusági zenekarunk Gerdecz Tivadár VII. o. t. karmester ügyes vezetése alatt Verdinek „Nabucodonosor“ című operájából adott első több csinos részletet és aratott jól megérdemelt tapásokat. Ezután Liptai Károly szegedi újságírónak a „91-ik cikk“ című igen kedves 1 felvonásos és a Dugonics társaság pályázatán jutalmat nyert vigjátéka került színre ügyes és összevágó előadásban. A vigjáték előadásában közreműködtek a verseczi hölgykoszoru legfiatalabb üdvözlő közlő Fronius Valentin továbbá Seid Coelly és Babarczy Janka kisaszonyok, kik mindhárman igen kedves jelenségek voltak a színpadon, szerepköreiket teljesen megfelelőleg töltötték be. A főreáliskolai ifjuság közül a főbb szerepeket Georgievics János VII. o. t. (Zajos) Finke Mihály VIII. o. t. (Sajo) Mihály Lajos VIII. o. t. (Felecskai) Muzár Béla VIII. o. t. (Kék) Hatz Károly VII. o. t. (Futó) és Radák János VI. o. t. (inas) töltötték be és egyes jelmezeikkel, lámpaláz nélküli alakításukkal, helyes

hanghordozásaikkal teljesen megfelelték. Az estély fénypontját Halmos Béla úrnő ritka szép szavalati előadásai képezték. Igazi művészi ihlettel; szavaita Gyulai Pál: „Pokainé“ költeményét, majd pedig a közönség zajos tapsainak és kihívásainak engedve Mészáros Jánosné úrnő zongora kísérete mellett a „Rákóczi Rodostóban“ című melodramát. A főreáliskola VIII. osztályának növendékei remek virágbokrétaival kedveskedtek a már több ízben nagylelkűen közreműködöt úrhölgynek. Ezután Mészáros Jánosné úrnő adott elő bravurosan és megállapodott technikával néhány szép magyar notát és aratott sok tapsot. Wolski László VIII. o. t. kit mint ügyes szavalót már több alkalommal kiténtetett a közönség — az „Inggomb“ című monologjával aratott ismét szép sikereket. A műsort az ifjusági éneklőkar szép harmonikus éneke zárta be. Dr. Szörényi József vezetése mellett a kinek és Halmos Béla tanárnak mint rendezőknek legnagyobb érdemei vannak az estély sikerének előmozdításában. Előadás után tánc volt, ez alkalommal a hazafias ifjuság dicséretére legyen mondvá a csárdást többen táncolták, mint a többi verseczi mulatságokon összevéve. Az estély jövedelme (A részletes számadást lapunk más helyén közöljük) meghaladta a 860 koronát s így az ifjusági segélyző egyesület alapját is temesen gyarapította. Mindazok, kik a humanus czélt becses megjelenésükkel és felülfizetéseikkel gyámolították, fogadják a tanári testület és ifjuság halás köszönetét.

Gyermekszínház a Mayeringféle intézetben. Városunk nőnemű fiatalságának művelődése körül mily buzgó tevékenységgel jár el a jöhírrű régi magán nevelő intézet, arról tanuságot tehetnek mindazok, kik jan. 21. és 28-án jelen voltak az ott rendezett és fényes sikert aratott színi előadások alkalmával. — Meggyőződhetek, hogy különösen a nőnevelés körül nem elégséges egyedül az elméleti kiképzés, hanem a növendékeknek a társadalomban jövőben elfoglalandó helyzetüket is figyelembe kell venni a nevelés alkalmával. — A folyékony beszédet a díszes testtartást, a társalgás különböző körülményeihez való alkalmazkodást nem csupán a lecke feladás és kikérdezések által, hanem egy apró ünnepélyek rendezésével is lehet és kell a növendékekkel elsajátíttatni. — Mennyire orvend a kis növendék, midőn magát ilyen különböző helyzetekben, különböző érzelmek kifejezése által már mintegy magasabb körben szellemes parbeszédében, ügyes testtartásban fordulatokba begyakoroltnak képzele. — Aki csak valamikor látott és hallott egy gyermeket valamely költeményt ügyesen elszavalni megfigyelhetette bizonyára, mennyire emelte az a szavalt a kis növendéknek önérzetét. hátha még egy egész, erejéhez és tehetségéhez jól megválasztott színdarab betanulása és előadására van alkalma! Ezt látjuk mi Hát ha még hozzávesszük, hogy három különböző — magyar, német — és francia nyelven — mily kedvesen és egyesén pattogtak ajkaikon a mondatok; meg kell vallanunk, hogy Mayering Emma intézet tulajdonosnő igen jó nevelési eszközt talált ki a már ez előtt is többször rendezett ünnepségekkel. — Műsor: január 21-én. 1.) A megzavart mulatság. 2. Wenn die Katze fort ist 3. Karácsonyi álom. — Január 23-án: 1. A befőttes üveg. 2. Zerstreut. 3. Lemardi de Madame Robichon. 4. Die Blumenkönigin. 5. Előkép: A nagymama névnapja. — A nehezebb szerepek a felső osztálybeliek, a könnyebbek kisebbek kezeiben voltak; az előadás pedig oly precíz és összhangzó volt igen sok tért kellene igénybe vennünk, hacsak a kiválóbb növendékeket is föl kellene sorolnunk; épen azért úgy hisszük, hogy minden jelen voltnak ítéletét fejezzük ki, ha kijelentjük, hogy átalán véve jól és kedvesen adták elő szerepüket. — Leginkább a mesternöket kell kiemelnünk, akik semmi fáradságot nem kíméltek hogy a legkisebb aprósággal is művésziessé fejeztessék ki az azokra bízott szerepecske. — Az utolsó jelenet, az előkép „a nagy nana névnapja“ — oly remekül sikerült, hogy azt a tapsot és dicséretet, amit tanítónők és növendékek ekkor arattak, leírni ékes hasonlatokban meg sem kísérlém.

Az állarczos és jelmezbál. melyet Kirchner Ernő műintézet tulajdonos protectorsága mellett a grafikai osztályhoz tartozók rendeztek — minden tekintetben fényesen sikerült. Közel ezer jegyet adtak el. Az állarczosok száma meghaladta a százat, kik közt igen sok sinos és izléses maszk volt. A zenét a fehértemplomban állomásozó cs. és kir. 101-ik gyegezred zenekara szolgáltatta. A hógolyókkal lovaló dobálódzás különösen szép képet adott.

Dessewffy püspök beszéde. Érdekes könyv hagyta el a napokban a sajtót: Dessewffy Sándor b. t. tanácsos, megyés püspök eddig elmondott dísz és alkalmi beszédei. A tejedelmes könyv kilenczven beszédet fog tartalmazni. A művet legközelebb szétküldi a püspöki iroda.

Tanítónői kinévezés. A vallás és közok. a. társügyi miniszter Hipp Alice okl. tanítónőt a temes-moraviczái áll. elemi népiskolához rendes tanítónővé nevezte ki és Szabo Emmát Temes-Moraviczáról a hatvanni elemi iskolához helyezte át.

Nyilvános számadás. A magy kir. állami főreáliskola segítő egyesülete és a zászlóalap számára rendezett estély alkalmával felülfizettek: Zmejánovits Gábor, gör. kel. püspök Beőse magy. kir. honvédezered, Tisztelendő iskolánövérék Mezőgazdasági egyeslet 10—10 koronát. Dr. Haag Aladár 8 kor. Dr. Fronius G. 6. kor. Irányi Gy. Markovics őrnagy, Hruby F. Mayering E. Wolfner V. Hemberger B. 4—4 kor. Dr. Monasovics V. Dr. Zepeniak P. 3—3 kor. Schüktáncz F. Dr. Adelmayer F. Stojadinovics S. Zoffmann S. Dragics V. Zeh Gy. Valentin Gy. Nessel J. Fiatovics L. 2—2 kor. Hunek E. 1 kor. 40 fill. Gries L. és N. N. 1—1 kor. Mladonovits D. 40 fill. N. N. 4 fill. összesen 120 kor. 84 fill. Az összes bevétel 867 kor. 04 fill. az összes kiadás 324 K. 56 E. maradt tehát a jótékony czélra 544 K. 48 F. tiszta jövedelem.

Gazdák és kertészkedők figyelmébe. Haldek J. magkereskedése és heremag kiviteli üzlete a múlt napokban küldte szét főárjegyzékét, melyből ismételtlen meggyőződünk arról, hogy a régi jönevű czég József kir. főherczeg udvari szállítója minden telhetőt elkövet arra nézve hogy a magyar gazdákat kitűnő csiraképes magokkal lássa el. A főárjegyzék ez idén nem oly vastag mint a múlt évben, ennek oka abban rejlik, a hogy elcsék hiányoznak, de hát Haldek áruit rajzok nélkül is ismeri a közönség, s ez intézkedésével 1259 koronát takarított meg a czég, mely összeget a magyar gazdatisztek és erdőtisztek országos egyesületének adta át. A főárjegyzékét, levelezőlapon nyilvánított óhajára bárkinek ingyen és bérmentve megküldi a derék czég. (Budapest VII. Károly körut 9. sz.)

Alávaló barbárismus. A múlt napokban valami emberi természetekből kivetkezett alávaló gazemberek szép kápolna hegyünk lejtőin fekvő összes szőlőkertekből barbár módra kivágdosták az összes nemeseit gyümölcsoltványokat, és a szorgalmas gazdák fáradozásának gyümölcsét megsemmisítették. Az emberi elvadultság, ily ijesztő példájának megrovására alig találunk szavakat.

Öngyilkosság. Seemayer Antal helybeli 29 éves lakos a múlt szerdán a nagy rét egyik tanyáján felakasztotta magát. Tettét elmezavarban követte el.

Nyiltér.

„Henneberg-selyem“

— csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltetik — fekete, fehér és színes 90 fillértől 29 kor. 30 fillérig méterenként. Mindenkinek postabér és vámmentesen házhoz szállítva,

Minták postafordultával küldenek, Henneberg G. selyemgyárai (cs. és k. udvari szállító) Zürichben.

Meghívó!

A Verseczi Casino 1900. évi. február hó 11-én délutáni 3 orakor saját helyiségeiben IV. rendes közgyűlését tartja, melyre a Casino tagjai tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. a választmány jelentése 1899 évi működéséről.
2. az 1899. évi számadások megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése.
3. a 1900. évi költség előirányzat megállapítása.
4. netáni indítványok tárgyalása.
5. a választmány és tiszt. kar. megválasztása.

Verseczen 1900. évi Január hó 30-án

Weitner Ferencz
elnök.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesülete.

Meghívó.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesülete.
rendes évi

XV. közgyűlését

február hó 11-én vasárnap délelőtt 11 óra-kor tartja meg a magy. kir. állami főreáliskola rajztermében (Uri-utca, bejárattól balra, I. emelet, 17 szám), melyre az egyet t. cz. tagjai ezennel tisztelettel meghívhatnak

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. A választmány jelentése.
3. Pénztárnoki jelentés.
4. Számvizsgálók jelentése.
5. Tisztviselők és választmányi tagok választása.
6. Indítványok,

Megjegyeztetik, hogy az alapszabályok 14. §-a értelmében: „Egyes tagoknak az alapszabályok megváltoztatására vonatkozó indítványai 10 nappal a közgyűlés megtartása előtt az egyesületi elnöknek írásban beérkeznek.”

Kelt Verseczen, 1900 jan. 24-én.
Hazafini tisztelettel

Dr. Seemayer Károly, Perjéssy Lajos,
egyl. elnök. egyl. titkár.

387. szám. 1900.

Hirdetmény.

A városi szántóföldek körül a kiseréti 7. tervezési számú részletből . . . 181 hold 181 □ öl.
a kiseréti 8. terv. sz. részletből 186 " 232 □ öl.
a nagyréti 17. terv. sz. " . . . 116 " 135 □ öl.
s a " 25. " " " . . . 134 " —
szántóföldnek 1900. évi márczius hó 1-től számitandó négy évre való hasznosítására adása czéljából f. évi február hó 20-án délelőtti 9 órakor a városháza nagy üléstermében nyilvános árverés fog tartatni.

Ezen szántóföldek a kiseréti az eddig szokásos részletekben, a nagyréti pedig 10 holdnyi részletekben, fognak bérbe adatni.
Az árverelőkhöz tartoznak az árverés megkezdése előtt az árverést vezetőjének kezéhez az 1900. évi költség előirányzatba felvett hasznosított összeg 10%-át bánatpénzként letenni.

Az árverési feltételek és az előirányzott kikiáltási árak a gazdasági hivatalban a rendes hivatalos órák alatt betekintheők.

Verseczen, 1900. évi január hó 12-én.

Seemayer,
kir. tanácsos, polgármester.

12.348. szám. — 1899.

Hirdetmény.

A nagy mélt. földmivelségi Miniszter urnak 1899 évi 89-506 számú rendeletével a vértetű kiirtása ismételt elrendelést a hatóság pedig felhívott, hogy azok ellen, a kik a vértetű pusztítását nem eszközlik, és a kiirtási eljárást nem alkalmazzák a közigazdaságról és mezőrendésről szóló 1894 évi XII. t. czikk értelmében a kihágási eljárást megindítsa, és őket a fenti törvény 95. §-ának alapján 100 kr.-ig terjedő pénzpuntetéssel büntesse.

Együttal közöljük a lakossággal a vértetű megismerésére és kiirtására vonatkozó rendelkezéseket.

A vértetű csakis az almafán és csak ritka kivételes esetben a körtefán és eperfán.

fordul elő. A vértetű az almafának csak fás részein tartózkodik és pedig a törzsön, az ágakon rügyeken és hajtásokon (földi hajtásokon) a leveleken és a sértetlen, sima fakérgen soha sem fordul elő. Rendesen a fás részek sérült helyére telepszik melyek az ágak levágása vagy letörése által, illetőleg a jégeső útjesei következtében keletkeztek. Azon helyek a melyeket a vértetű elepett hóhérré, pamutos váladékkal egészen be vannak vonva. — Legkönnyebben május június és szeptember havában ismerhetők fel ezen helyek. — Nyáron csekélyebb a pamutos váladék, télen pedig alig fordul elő.

Télen megtámadt helyek kék színűek vagy szürkék mindazon által a fehér szín marad az uralkodó. A vértetű által megtámadt helyek többnyire a szélétől védett oldalon vannak. —

Ha a fehér váladékot a megtámadt helyeken könnyedén letöröljük, úgy a vértetű ott nagy mennyiségben találjuk fel. — E vértetű csak nyár közepén szürke. — Hogy meggyőződünk a felől, vajjon a fehér helyek alatt igazán van-e vértetű elégséges ezen helyeket szétnyomni. — Ha a nyomás által keletkezett nedv vörös, vérszerű, úgy a vértetű jelenléte felett minden kétség kiván zárva.

A nagy tömeg, melyben a vértetű megszokott jelenni, a fák tönkrehajtását már 5-6 év alatt eredményezi. Mert a vértetűnek évente 12-14 nemzedéke van, és minden vértetű a 12-ik nap után 3-120 tetűt költ.

A vértetű elpusztításához a téli idő a legalkalmasabb, mert a lombtalan fákön legkönnyebben vehetők észre és nincsenek szétkuszálva, és nem olyan könnyen vihetik őket szét a munkások.

Fákról, a melyeket a vértetű megtámadt legcélszerűbb letörni az ágakat és tüstént elégetni, a fatörzset pedig gondosan megtisztítani, Pusztító szerül a miniszterium által ajánlott keverék használandó.

15. Dgk házi szappant 1 liter vízben kell felfőzni, a mihez 2 liter langyos petrolumot adunk. E keverék melegen 8-15 perczig jól főkavartatik míg sűrű folyadékká valik. Mielőtt e keverék a vértetű pusztítására fölhasználtatnánk az 2-5 rész langyos vízzel kell keverni. A vértetű által megtámadt helyek ezen keverékkel egy esettel jól bekenendők úgy hogy az egész hely egyszerre legyen bekenve, nehogy a vértetű leessék.

Ha a vértetű pusztítása ilyképpen megtörtént nyílt tűzhelyen szürköt vagy kátrányt kell jól fölmelegíteni míg sűrű folyadék elen, és belőle a fának artalmas gázok kiszabadulnak. E szurokkal kell bekenni a vértetűtől megtisztított helyeket, hogy ez ne legyen képes a sebhelybe újra befészkelődni.

Az így gyakorolt pusztítás után, a fákak hetekint meg kell vizsgálni és az eljárást folyton ismételni, a míg csak vértetű mutatkozik.

Versecz város tanácsának 1899. évi. decz hó 14-én tartott üléséből.

Seemayer

kir. tanácsos, polgármester.

10275 sz. — 1899 tkv.

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Dobó László t. megyei tisztügyész által képviselt m. kir. államkincstár javára Medoja Adám és neje szül. Birtya Anna és tényleges birtokos Medoja György varadiai lakos elleni végrehajtási ügyben 93 frt. 09 krt. tőke ennek és pedig 89 frt. 40 krt. 1899 évi szeptember hó 2-től járó 6% kamattal 7 frt. 40 krt. eddigi és jelenleg 7 frt. 65 krt. megállapított költség, kielégítése végett az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törv. szék területén fekvő s a Varadia község 55 sz. tkjben írt 1/2 részben Medoja Pau és neje Csea Mária 1/2 részben pedig Medoja Adám és neje Gruja Anna tulajdonát képező A I (131-132) hr. és 54 ösz. sz. beltelkes ház továbbá a 3575 (5679-5680) (9710-9711) 11865. 1987. 8366/86 és 8797 hr. sz. ingatlan egészen 306 frtban, továbbá az A + 4138 hr. sz. ingatlan egészen 34 frtban, a + 4220 hr. sz. ingatlan egészen 2 frtban az A + 4231 hr. sz. ingatlan 12 frtban a (4240-4241) hr. sz. ingatlan 42 frtban, a 8181 hr. sz. ingatlan 12 frtban, a 11197 hr. sz. ingatlan 146 frtban a (11301-11302) hr. sz. ingatlan 80 frtban a 8188 hr. sz. ingatlan egészen 176 frtban végül az A + (11211-11210) hr. sz. ingatlanból Medoja Adám és neje Bortya Anna megillető 1/2-ed rész 186 frtban, megállapított kikiáltási árban 1900 évi márczius hó 3-án délelőt 11 órakor Varadián a község elöljáróság irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1) Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígértet senki sem tenne, az árverésre kitézett ingatlan a kikiáltási áron alól is eladandó fog.

2) Árverezni kívánók bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 30 frt. 60 krajczárt 3 forint. 40 krt 20 krt 1 frt 20 krt 1 frt 20 krt 1 frt 14 krt 60 krt 8 krt 17 frt 60 krt és 18 forintot 66 krajczárt készpénzben vagy az 1881 t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881 nov. 1-én 3333 sz. a kelt J. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. törvény-czikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíróság tkvi. irodájában és a község elöljáróságánál betekintheők.

Verseczen a kir. járásbíróság mint tkvi. hatóságnál 1899 évi deczember hó 17-ik napján.

Truczsa, kir. aljbíró.

10056 szám. — 1899 tkv.

Árverési hirdetmény.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi. hatóság közhírré teszi, hogy Dobó László t. megyei tisztügyész által képviselt m. kir. államkincstár javára Tzireka Mária ugysis mint kk. Szireka Petru és Koszta varadiai lakosok valamint Korbei Pau varadiai lakos tényleges birtokos elleni végrehajtási ügyben 114 frt 93 krt. tőke, ennek és pedig 108 frt 17 krt. után 1899 évi augusztus hó 31 től, járó 6% kamattal, 8 frt 25 krt. eddigi és jelenleg 7 frt. 65 krt. megállapított költség kielégítése végett az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a Varadia község 163 sz. tkjben írt A I (312-313) hr. sz. és 141 ösz. sz. beltelkes ház továbbá az 1860 hr. sz. ingatlan 200 frtban továbbá az A + (7627-7630) hr. sz. ingatlan 23 frtban a + (9979/a-9981/a) hr. sz. ingatlan 24 frtban a + 10838 hr. sz. ingatlan 94 frtban a 10569 hr. sz. ingatlan 3 frtban a + (12499-12500) hr. sz. ingatlan 55 frtban az A + (9979-9981) hr. sz. ingatlan 24 frtban végül a 10023 hr. sz. ingatlan 23 frtban megállapított kikiáltási árban 1900 évi április hó 3-ik napján délelőt 9 órakor Varadián a község elöljáróság irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni: u. m.

1) Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígértet senki sem tenne, az árverésre kitézett ingatlan a kikiáltási áron alól is eladandó fog.

2) Árverezni kívánók bánatpénzül tartoznak az ingatlan becsárának 10% át v. 20 frt 2 frt 30 krt. 2 frt 40 krt 9 frt. 40 krt 30 krt 5 frt 50 krt és 2 frt 30 krt készpénzben vagy az 1881. törv. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított az 1881 november 1-én 3333 sz. alatt kelt J. M. R. 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni vagy az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. bíróság tkvi. irodájában és a község elöljáróságánál betekintheők.

Verseczen, a kir. bíróság mint tkvi. hatóságnál 1899 évi deczember hó 15-ik napján.

Truczsa, kir. aljbíró.

1655 1900 — végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Budapesti V. ker. kir. járásbíróság 1897 évi 111204 sz. végzése következtében Garai Benő ügyvéd Dr. Markovics György ellen 200 kor. s jár. erejéig 1897. évi aug. hó 24-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján letoglalt és 1085 koronára becsült különféle bútör és könyvtör álló ingóságok nyilvános árverésen eladandók.

Mely árverésnek a verseczi kir. bíróság 1899-ik évi V. 000/9 számú végzése folytán 250 kor. fill. tőkekövetelés ennek 1897 évi április hó 22 napjától járó 6% kamattal, és eddig összesen 50 korona 34 fill. terben bíróság már megállapított költségek erejéig Verseczen a hetivásár tereen leendő eszközölésére 1900 évi február hó 13-ik napjának délelőt 9 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az emelt ingóságok az 1881. évi LX t. cz. 102. és 103. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérnek becsáron átul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezetendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatják s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX t. cz. 102. §. értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Verseczen 1900. évi január hó 28-ik napján.

Fixmann György,

kir. bírósági végrehajtó.

Mariazelli Gyomorcsseppek

nagyszerűen működik a Gyomor minden betegségénél

egy régi, kipróbált nélkülözhetetlen hazai és neppögyögszer

az étvágytalanság, gyomorgyengeség, nehéz lélegzetvétel, savanyú büfögés, kolika, gyomorgöcs, túlságos nyálkaelválasztás, sárgaság, undoranyag, görcsök és szorulás ellen.

Főfájásnál, a gyomor megterhelésénél (étellel, itallal) giliszta és májbetegségénél kipróbált gyógyszer. Ezen felettebbi betegségeknél a Mariazelli csseppek évek óta sikerrel használják, melyről sok száz bizonyítvány kezeskedik. Egy üveg ára használati utasítással 40 kr. Duplaüveg, 70 kr. központi raktár

Brady Károly, gyógyszerész a Magyar Királyi, hoz Wien, I. Fleischmarkt 1

Kapható minden gyógyszerárban.

Fő raktár: **Török József**, gyógytárban Budapest VI. Királyutca 12 sz.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hímőves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik közvényenél, csuszal, tagszagatásnál és meghűtéseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban májdnem minden gyógyszerárban készletben van; főkaktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bérbéki utaztat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czégyjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT es. és kir. udvari szállítók.

A Kirchner-féle könnyvnyomda tulajdonos nyomása Versecz.